

Law (1921) Department.
(Education)

Ordinary SERIES.

G.O. No. 1151

DATED 10-8-1921

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Sanskrit Education.

Creation of three posts in the Sub Assistant Inspectors
Cadre—D.P.I.'s proposals vetoed.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Form II-2-19,158-17-1-18

DEPARTMENT.

CURRENT FILE.

CONTENTS.

Current No.	From	Number.	Date.	Pages.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No.

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S.O.)	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.

Papers of other departments.

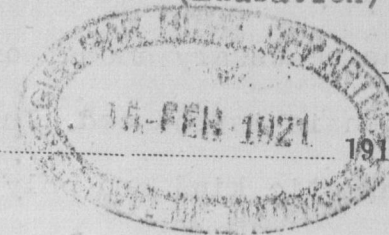
Department.	Number	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S.O.)	Initials with date of (1) Referencer acknowledging returns of the paper concerned or (2) Despatcher to denote the return of the papers to the department concerned.

L a w (Education)

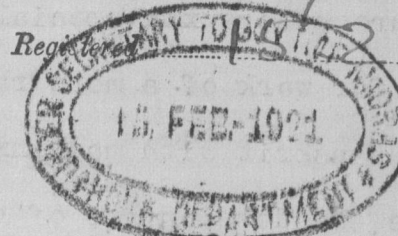
DEPARTMENT.

C.F.—20.

Received



Registered



Subject.

Requesting in the circumstances stated that Government may be pleased to create with effect from 1st July 1921 three additional posts in the fifth class (Rs.100/-) of the Sub Assistants Inspectors cadre.

ENCLOSURES.

No.

Current. No. 1118/21

Spare copies

Station M a d r a s , Dated the 3rd February 191

From (Name) R. G. Grieve, Esq. M. A.,

(Designation) Ag. Director of Public Instruction,
M a d r a s .

To The Secretary to the Government of Madras,

L a w (Education) Department.
/Through/ The Accountant-General, Madras.

Sir,

The inspecting agency for Sanskrit Schools in this Presidency, consisting of a Superintendent in the cadre of the -- Madras Educational Service and two Supervisors in the 1st grade of the Supervisors cadre, was sanctioned in G.O. No. 233 Educational, dated 9th March 1912. Since then, there has been a steady increase in the number of sanskrit schools and colleges and in the number of pupils studying therein. According to the latest figures available in this office there are 12 Sanskrit colleges with a total -- strength of 246, 222 secondary or advanced sanskrit schools with a strength of 4379 and 35 Elementary schools with a strength of 707. These institutions are spread throughout the presidency.

Moreover, the syllabus for sanskrit schools is gradually being remodelled so as to admit of the necessary amount of general -- culture before ~~the~~ specialisation is introduced. There is a great need for work of a more rationalistic kind and only men who combine sanskrit with modern methods of study can be expected to guide the development of sanskrit education along approved lines. The Superintendent of Sanskrit Schools suggests therefore that in the place of the two supervisors now assisting him three officers in the Sub Assistant ~~and~~ Inspectors cadre may be employed under him. (these three officers being invariably Trained Sanskrit Honours men, or graduates who have specialised in Sanskrit language and --- literature). He proposes that the presidency may be divided into three circles, each under the control of a Sub Assistant Inspector, the Superintendent, coordinating the work of these officers. I approve of these proposals and have the honour to request that Government may be pleased to create with effect from 1st July 1921 three additional posts in the fifth class (Rs. 100/-) of the Sub Assistant Inspectors cadre.

2. Provision for the following establishment, Travelling allowance and Contingencies (Contract and Non-Contract) will also be required for the three Sub Assistant Inspectors mentioned above:-

- 3 clerks on Rs. 20 each.
- 3 Attenders on Rs. 10/- each.
- 3 peons on Rs. 7/- each.
- Travelling allowance at Rs. 500/- for each office.
- Local allowance for High Prices Rs. 360 for each office.
- Contract Contingencies at Rs. 250 for each office.
- Non-Contract Contingencies at Rs. 200 for each office.

The total cost of the scheme for the eight months of next year comes to Rs. 7218 or Rs. 7200 (in round figures) and I request that the necessary provision may be inserted in the Budget Estimate for 1921-22.

I have the honour to be,
S i r,
Your most obedient servant.

[Signature]
for Director of Public Instruction.

sar.

OFFICE OF THE ACCOUNTANT-GENERAL, MADRAS,

Fort St. George, the 12th of February 1921.

No. Edn. 2/ 3886

ENCLOSURES.

F O R W A R D E D.

2. There is no audit objection to the proposals of the Director of Public Instruction being sanctioned by Government in the Finance Department.

3. The savings on account of the reduction of 2 posts in the cadre of Supervisors should have been taken into account in arriving at the net extra cost.

4. Orders of Government are requested as to the rate of fixed travelling allowance allowable to these Sub Assistant Inspectors of Schools.

5. The certificate and information required in para 63 of the Madras Treasury Manual, Volume I, have not been furnished.

6. Necessary provision will be included in the budget estimate for next year on receipt of orders of Government in the Finance Department to that effect.

[Signature]
Deputy Accountant-General.

To

The Secretary to the Government of Madras,
Law (Education) Department.

NOTES.

Subject: Sanskrit Education. Creation of posts of Subasst. Inspectors

[C. No. 710A]
pp. 2 of
p. 3 of

from the D.P.D., No. 1118 of 3.2.21.
Sent by the A.G. No. En 2-3886 of 14.2.21.

Prior to 1912 there was one Subassistant Inspector for the inspection of Sanskrit Schools. The Committee, which was appointed to consider the report of the Subasst. Inspector on the working and organization of Sanskrit schools in Northern India, recommended the appointment of two Supervisors under the Subasst. Inspector. Vide para 3 of the Committee's report on page 9 of G.O. No. 223, Edl., of 9.3.1912. The then D.P.D., Sir Henry Stone, ~~has~~ recommended the appointment of an additional Subasst. Inspector rather than of two Supervisors. page 3 of G.O. 223, of 9.3.1912. Dr. Bourne, however, subsequently recommended two Supervisors on the ground that the appointment of another Subassistant would render difficult the task of co-ordinating

(2)

(2)

②

Go. 22, 29.3.12. ①

para 1, Mi-ref

para 5, page 3 of

the work of the two sub-assistants. para 6 of letter on page 12 of G.O. 223, 29.3.12. The Govt. accordingly sanctioned the addition of two supervisors and the designation of the Subasst. Inspector was also changed into 'Supt. of Sanskrit Schools'.

2. The Director now recommends the employment from 1-7-21 of three Subasst. Inspectors in place of the two Supervisors. He has based his present proposals on the ground that "there is a great need for work of a more rationalistic kind and only men who combine Sanskrit with modern methods of study can be expected to guide the development of Sanskrit education along approved lines." It is stated that the men, who will be appointed to the new posts will invariably be trained Sanskrit Honours men or graduates who have specialised in Sanskrit Language and Literature.

3. The A.C. points out that the information and certificate required by para 63 of the Treasury Manual, vol I, have not been furnished. Under this para the head of the Dept. should certify that ^{claims} ~~claims~~ to pension that may arise in consequence of the reorganisation have been considered with reference to the provisions of article 429 C.B.R. and should

specify ~~any~~ any cases in which the maximum pension ordinarily admissible will be subject to reduction under that section.

This point will have to be considered only if the present Paudit Supervisors ^{are to} ~~will~~ be discharged ~~and will not be appointed to~~ ^{in want of their available employment} ~~new posts of Sub-assst. Cadre on~~ ^{new posts of Sub-assst. Cadre on}.

If the proposals are accepted this question may ^{be} further considered in consultation with the D.P.D.

4. The extra cost involved by the proposals ^(adopting the new scales about to be introduced) will be as follows:—

3 posts in the Sub-assst. Cadre on
Rs. 100-5-150-10-250. — $175 \times 3 =$ Rs. 525.
3 Clerks on Rs. 30-2-50-1-60. Rs. $133\frac{1}{2}$
^($44\frac{1}{2} \times 3$)
3 attenders on 20-1-35 — ($28\frac{3}{4} \times 3$) Rs. $86\frac{1}{4}$
3 peons on Rs. 12-18. ($14\frac{1}{2} \times 3$) Rs. $43\frac{1}{2}$
Rs. 788 $\frac{1}{4}$

or Rs. 9459 per annum

~~Travelling allowance for 3 p.a. Rs. 1500 p.a.~~

Travelling allowance for 3 p.a. Rs. 1500 p.a.

Contract contingencies Rs. 750.

non contract contingencies Rs. 600.

Total. Rs. 12,309 p.a.

Against this may be set off the savings on account of the reduction of 2 posts of Supervisors, which will be about Rs. ¹²⁰⁰ ~~2000~~.

* The scale recommended by Mr. Knapp.

The net extra cost will then be a
Rs. ^{11,109 per annum} ~~Rs. 11,109 per annum~~

pszf

Item 8 under art. 108 on
page 2 of the Madras
Supplement to C.R.

Item 7. Ibid

B

File in Financial

5 Please see para 4 of the A.G.'s
endorsement. The standard rate of
fixed T.A. to Sub-Asst. Inspectors ^{is} at present
Rs. 25/- per mensem. Sub-Asst. Inspectors
of Muhammadan schools, who have
jurisdiction over more than one district
are now paid a fixed T.A. of Rs. 35/-
per mensem. The Sub-Asst. Inspectors
now proposed may be paid that
rate. A proposal is now under consideration
to raise this allowance by 60 p. The
allowance will then come to Rs. 56 per
mensem.

6 For orders whenever the proposals
will be approved. If so, the file
may be sent to the Finance Dept.
for acceptance.

22/11/1914
12/11/14
6/11/14

Some of the members of the
Leg. Council have given notice
of resolutions to delete altogether
the provision already in the
budget for the pay of Supervisors
of Sanskrit schools. It may
therefore be profitable to discuss
the present proposals on them

Merits until we know the views of
the Council. This paper may therefore
lie over until the 4th April next.

GA
16.3.21

Meanwhile, to save time, the DT
may be asked for his remarks
on A & B above

my
17/3/21

DPH my

Encls. 710A-1
17.3.21

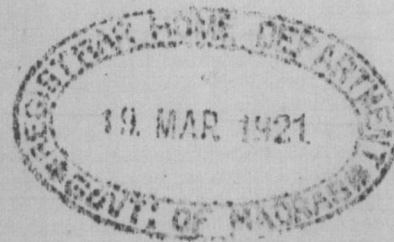
U.O. Reply. 125 D/21 dated 19-3-21

h3ank

Regarding 'A' only one of the Supervisors'
posts is permanently filled up and the perma-
nent man is on other duty in a post which is
permanently vacant and in which he will be con-
firmed in the near future. The present acting
Supervisors have permanent liens on other appoint-
ments in this Department and so will not be dis-
charged on the abolition of these posts.

h3ank

² With reference to 'B', the fixed Travelling
allowance of the proposed Sub Assistant Inspec-
tors may be on the same scale as that given to
Muhammadian Sub Assistant Inspectors of Schools,
the provision of article 1046 of the C.S.R. being
also applicable.



Encls. 1289A
20.3.21

my

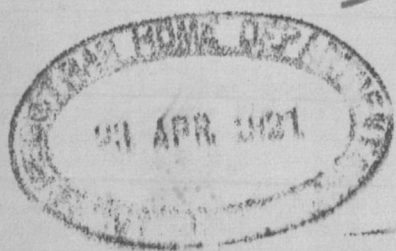
naa
19/3/21

Law (504) Dept.

Submitted for orders.

2. The resolutions proposed to be moved in the last meeting of the Leg. Council, for the deletion of the provision for the Supd. of Sanskrit schools, have been withdrawn. — Vide linked file.

25/4 - since deleted



24/4/21

11.4.21

21. If you wish to retain Sanskrit education, better do it well. And the D.P.'s proposals are moderate & may be accepted

21/4/21

True

710 A - 2
23/4/21

File 1973C

Finance Dept.

The extra cost involved in the proposals of the D.P.D. and the Ed. Dept. to create 3 posts of Sub Asst. Inspectors (in place of the two existing posts of Supervisors) to inspect Sanskrit schools comes to about Rs 11,000 p.a. No provision has been made in the budget for the proposed change.

p. 4 ante

2. The existing two supervisors (in addition

✓ 7

to the Supdt of Sanskrit schools) were sanctioned
 L in 1912 - S.O. 223 Ed. 39.3.12. The number
 of schools and students receiving instruction at
 present as
 referred to by the D.P.S. on page 1 of compares
 as shown below with the corresponding number
 on 31-3-10, on the basis of which the ^(inspecting) staff was
 sanctioned in 1912:-

x p. 2 of notes to S.O. 223 Ed.
 9.3.12 (L)

	31-3-10.	^x at present.
No. of Sanskrit schools - (Colleges, secondary or advanced schools and elementary schools)	265.	269
No. of pupils studying in these schools.	5,336	5,332

No. of schools receiving grants. 51 (not known)

It will be seen that there has not been a
 considerable ^{rise} ~~increase~~ in the total figures
 since 31-3-10. (under the first two items).

3. In view of the above circumstances
 and in view of the orders in S.O. 158 Public &
 (T) 21-3-21 about reduction in public expenditure,
 it is for consideration whether Law Dept. may
 not be informed that the scheme suggested by
 the D.P.S. should be postponed for the present.
 Especially as provision has not been made in
 the budget.

4. If however it is considered that the
 scheme ^{may} ~~should~~ be sanctioned from 1-7-21, it
 is perhaps sufficient if, to start with, two
 sub Asst. Inspectors are allowed to replace the

18/5/21

18/5/21



two supervisors.

5. The scale of pay proposed for the Sd. Asst. Inspectors and the scale of Establishments and allowances suggested for each officer call for no remarks. As proposed by Edu. Dept. the fixed travelling allowance of these Sd. Assts may be ^{on} the same ~~scale~~ scale as that given to Muhammadan Sd. Asst. Insps. of Schools.

6. Definite reappropriation of funds should be suggested to meet any extra expenditure in 1921-22.

24/5/21
8.5.21

24/5/21

There is no provision in the Budget. I suggest that Law (Ed.) may consider the advisability of postponing the scheme.

24/5/21
13.5.21

24/5/21
17.5.21
Since v. b. 1923C-1.
16.5.21

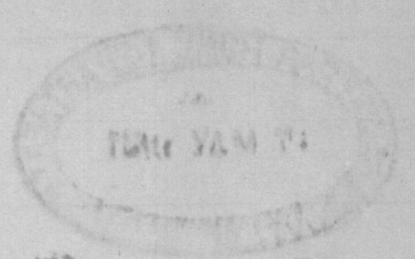
Law (Ed.) v. o.

Law (Ed.) Dept.

Submitted for orders. It ~~is not~~ ^{appears} doubtful ~~whether~~ whether the Finance Dept. will agree to the proposals being given effect to ^{even} if the extra cost ~~could~~ be met by reappropriation in the current year. Even should the scheme be postponed to next year

24/5/21
21.5.21

it will be desirable to consider
 it on its merits at present so that we
 may have a ^{sanctioned} project to make
 provision for in the budget for the next
 year when it is framed.



CR
 26.5.21

U.O. note to DP9. From no made in
 the budget. Is it urgent? It can be
 met by re-arranging?

it ~~will~~ be desirable to consider ~~the~~
 it on its merits at present so that we
 may have a ^{sanctioned} project to make
 provision for in the budget for the next
 year when it is framed.

CR
 26.5.21

U.O. note to DP9. From no made in
 the budget. Is it urgent? It can be
 met by re-arranging?

Suppl^y scale as reduced by rule is acceptable?

11/6/21

2000
 882
 1076

2000
 2500
 4500

A draft no. note is submitted.

CR
 9.6.21



U.O. note to DP9. From no made in
 the budget. Is it urgent? It can be
 met by re-arranging?

2000

Lawson, Sept.

[C.N. 710A]

From the D.P.D., No. 1118/21, 2-2-21.

In his letter read above, the D.P.D. has submitted proposals for the creation of three posts of Subassistant Inspectors for the improvement of Sanskrit education in the Presidency in place of the existing two posts of Supervisors of Sanskrit Schools. The extra expenditure involved by the proposals comes to about Rs 11,000 per annum. There is, however, no provision in the budget to meet this expenditure in the current year. The D.P.D. may be requested to state whether the scheme is urgent and whether it cannot be postponed for the next year. If the ~~consider~~ scheme is considered to be urgent, he may be asked to state whether the extra expenditure during the current year ~~can~~ can be met by reappropriation and if so from what source.

2 The Director has proposed the creation of three posts of Subasst. Inspectors.



Edn. no. 710A-8
10-6-21

no note alone
to be sent

San 2891A
n.b.m.

It may, perhaps, be sufficient if, to start with, two posts ^{of Sub-Asst. Inspectors} are created in place of the existing two posts of Supervisors. The cost will then reduce itself to about Rs. 7340/- per annum. The W.P.D. may also be requested to state whether ~~he~~ ^{they} be agree to this suggestion.

(A.O.)
9.6.21

J. P. Davis

U.O. No. 307 dated 18-6-21

The scheme is not particularly urgent; it could be postponed until next year. I should like however the general administrative approval of Government on the scheme in order that ~~Budget~~ provision may be made in the Budget for next year. I should prefer the scheme as originally proposed to stand, viz., three Sub-Assistant Inspectors' posts in place of two Supervisors' posts.

15.6.21

Law (govt) dept.

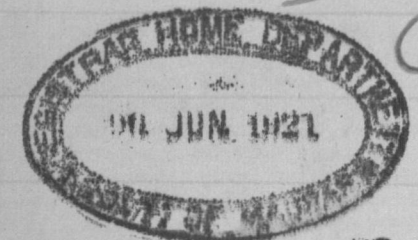
The W.P.D. says that the scheme as proposed by him may be sanctioned. The Finance Dept. may be asked to state whether they

As per forward No 289
 agree to the Scheme being sanctioned /
 to take effect from the 1st March 1922.



Genl 710A-4
 29.6.21

Recd 30/6



File 2936e

Ca 22/6/21
 my 27/6/21
 J. H. 22/6/21
 J. H. 22/6/21

Finance Dept.

Submitted with reference to
 the Finance notes on pp 6 to 8 encl.

2 For orders whether the scheme
 as put forward by the D.P.I. will
 be accepted for purposes of ^(the) budget
 for ^(the) next year. If so, the new scale
 of pay for the attenders ~~mentioned~~
 in para 4 on p 3 encl. will have to
 be put at Rs 12-18 as the present
 pay of attenders in the sub assistants
 offices is only Rs 15 including temporary
 increase. The scale of pay for the
 clerks ~~will~~ will also have to be altered
 to Rs 35-35-1 1/2-50-1-60.

3 It would seem that the
 case is a fit one to go before the
 Finance Committee (cf. para 1 of
 the rules appended to G.O. no 615

(M) Finance of 17.6.21) especially in view
 of the fact that there were
 certain resolutions even this year
 for

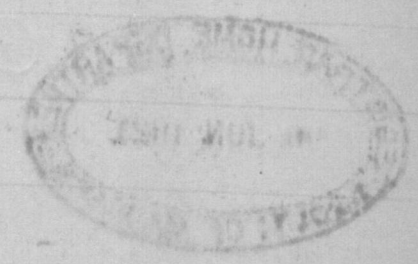
4 per = Rs 10
 Temp. M. Allen 5
 15

Per
 E. J. W.

20.7.21

1921

15/4/21



These were withdrawn at the meeting



for the omission of the provision for the inspection of Sanskrit school. Vide Law (Edu) Registrar's note on pp 4 and 5 ante.

If the proposal is accepted in Finance it must be subject to budget provision being made.

S. 2/2/21 Am C. 7. 11.

Law (Edu) v. 10.

Since v. 0. 2936C-1. 11. 7. 21.

For 3251 A 12. 7. 21.

Law (Edu) Dept.

It is not clear whether the Finance Dept. accept the D.P.I. proposals subject to provision being made for them in the next year's budget. For orders.

Stk 16. 7. 21. N/A 161344

The file may first be circulated to the Honble the Minister for approval of the proposal. If he approves, an order may issue sanctioning the proposal subject to budget provision. The D.P.I. may be told to include provision for this establishment in his Departmental budget for 1922-23 & not to give effect to the sanction until the budget is finally passed by the Council. A 20. 7. 21

For the improvement of Sanskrit education the recommendations of the DPT may be approved.

M3

23721



I fear the proposal cannot be accepted. The public opinion of the legislative Council is against the scheme. There seem to be only 51 schools admitted and over which there is any manner of control - p. 7 of Finance note. Over the other schools Govt. have no control. The embezzlement of Govt. salaries teachers staff is undesirable. The financial loss is Rs 12000 a year.

Sole and I suspect will not improve Sanskrit education. The initiative must come from the people. The number of unaided institutions is large and show that they are carried on the old pundit type. The present financial condition & the policy of retrenchment still enforced & the merits of the case do not warrant approval of the scheme.

24/7/21

his

A draft order sub. for approval.

21/8/21

Supl. Shone due not give notice to the D.P.D. in advance under Rules of the Council Rules please.

This does not appear to be a matter of importance within the meaning of the Rules.

5-8-21

When received for Fair-copying.

Date.

Initials.

When copied ..

When examined ..

When signed ..

When despatched ..

Sanskrit Education.

Creation of three posts in the
Sub. Assistant Inspector Case - D.P. 28
proposal ~~rejected~~ accepted.

READ ALSO: G.O. No. _____, dated I 192" " " " 223 En. " 16 9.3. 192

READ ALSO:-

C. No. 70A, From the D.P. 2 II Ca, No. 1118, dated 16.3.2 192" " " " 28 of the A.G. II SS. 2/3886, 16.12.14-2 192

" " " " " " " " 192

ORDER.

M:No. 1151, dated 30.8 192

The Govt. are
unable to accept the
proposals of the D.P. 2.
for the creation of three posts
~~in the~~ ^{of} Sub Assistant Inspector
~~Case~~ for the improvement
of Sanskrit education in
the Presidency, in place of
the existing two posts of
Supervisors of Sanskrit Schols.

DESPATCHED
11 AUG 1921
86.1

The D.P. 2. (Ex)

CO.
58 H
44
6000

CA
87/8/21

Handwritten notes on the left page, including "Chapter of the book" and "The book is not yet finished".

Handwritten notes on the left page, including "The book is not yet finished" and "The book is not yet finished".

When given for copying
When copied
When examined *CBM*
When signed *W*

192

READ AGAIN G.O. No. 102

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.